

Prolongateurs de lances Encore®

Introduction

La présente fiche d'instruction concerne les prolongateurs de lances Encore de 150, 300, 450 et 600mm. Ces prolongateurs peuvent être utilisés à la fois sur les pistolets de poufrage Encore et Encore LT.

Installation

1. Retirer le déflecteur (s'il est utilisé), la buse et l'écrou de buse du pistolet de poufrage.
2. Retirer le bouchon de protection au transport de l'avant de la lance ainsi que le papier de protection au transport de l'intérieur du corps de lance.
3. Tirer le bloc électrode hors du corps de lance. Retirer le bouchon de protection au transport de l'extrémité.
4. Monter le bloc électrode de la lance sur l'extrémité du bloc électrode du pistolet de poufrage.
5. Installer le corps de lance au-dessus l'électrode, puis le monter sur l'extrémité du pistolet de poufrage. Serrer le corps sur le pistolet.
6. Retirer le manchon de la buse de lance de l'extrémité du corps de lance, monter la buse sur le corps de lance et le bloquer avec le manchon.
7. Installer le déflecteur (s'il est utilisé) sur l'extrémité de l'électrode. Veiller à ne pas plier le fil de l'électrode.

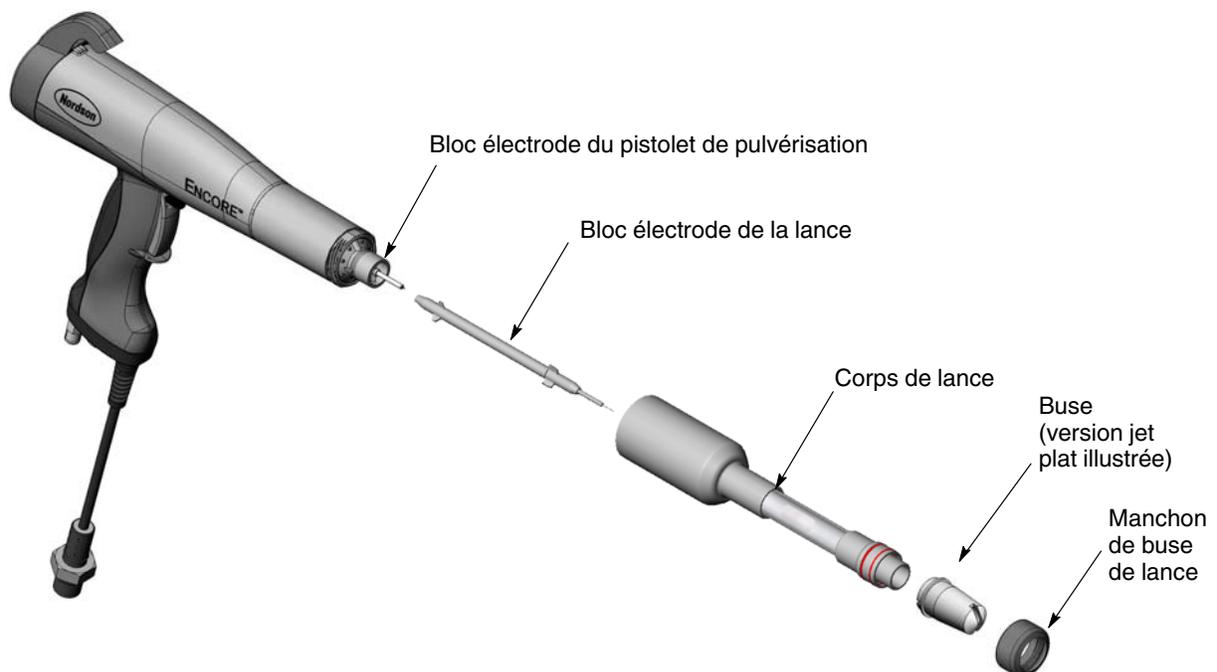


Figure 1 Installation de la lance

Pièces de rechange

Prolongateur de lance 150mm

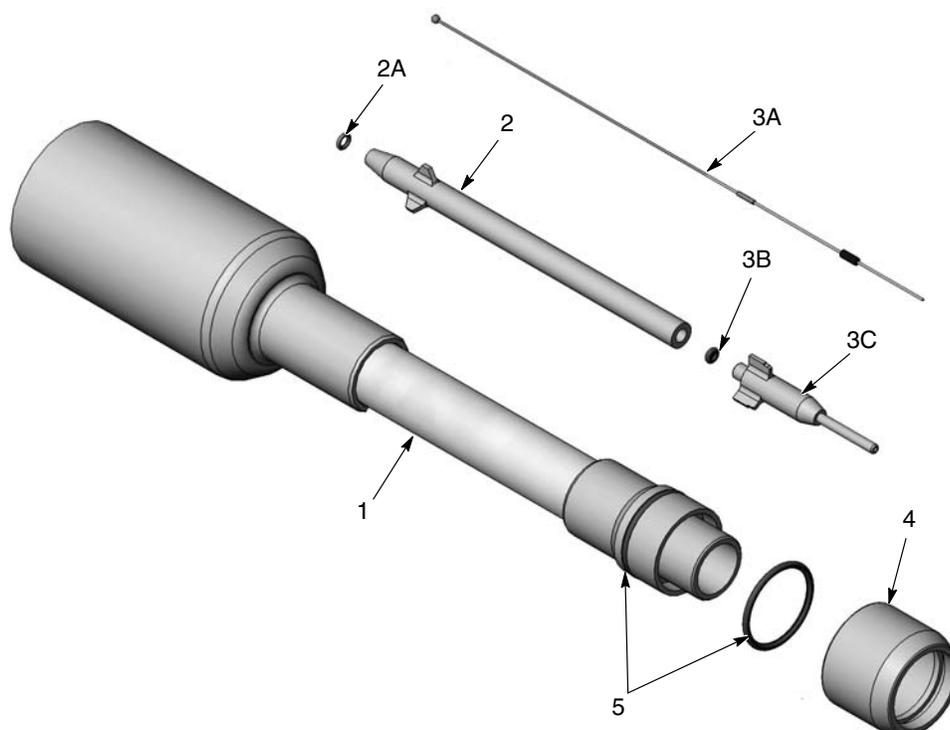


Figure 2 Pièces de rechange pour prolongateur de lance 150 mm

Élément	P/N	Description	Quantité	Remarque
-	1609888	EXTENSION, lance, 150 mm, Encore	1	
1	1093606	• HOUSING, 150 mm Encore lance, packaged	1	A
2	1093611	• KIT, electrode sleeve, Encore lance	1	
2A	1082930	• • O-RING, silicone, 3 mm ID x 1 mm wide	1	
3	1609892	• KIT, electrode and sleeve, lance, 150 mm, Encore, packaged	1	
3A	-----	• • ELECTRODE, lance, 150 mm, Encore	1	
3B	1098004	• • O-RING, -003, silicone, Duro 70	1	
3C	1609878	• • SLEEVE, electrode, lance, Encore	1	
4	1092209	• SHROUD, nozzle, lance, Encore	1	B
5	940212	• O-RING, silicone, 0.938 x 1.063 x 0.063	2	B

REMARQUE A : Joint torique 940212 inclus dans le boîtier conditionné.

B : Le joint torique 940212 est nécessaire à l'installation dans une enveloppe et doit être acquis à part.

Prolongateur de lance 300 mm

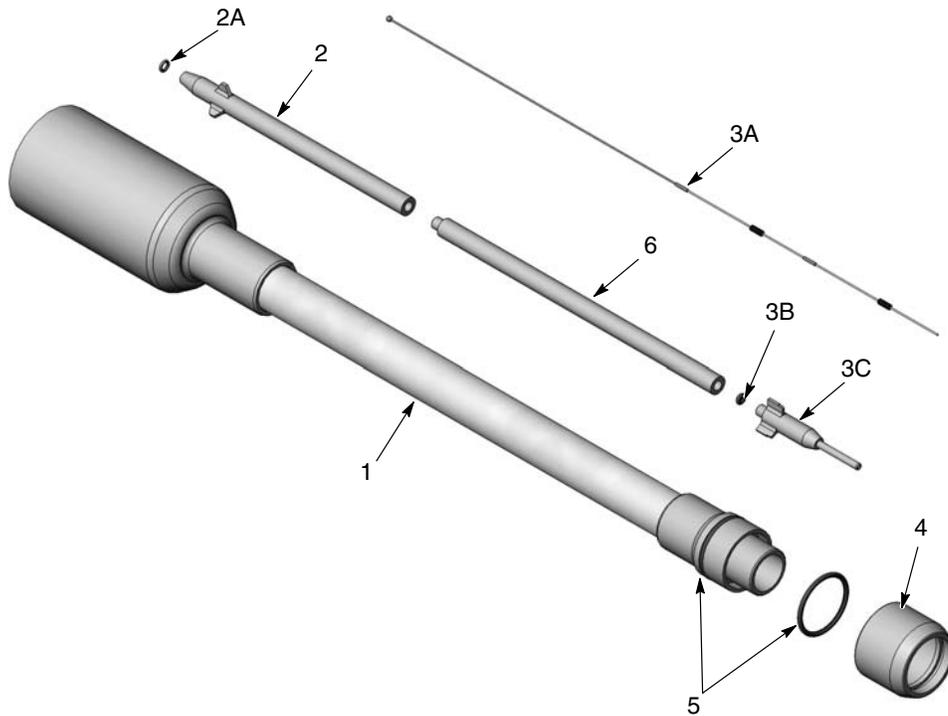


Figure 3 Pièces de rechange pour prolongateur de lance 300 mm

Élément	P/N	Description	Quantité	Remarque
-	1609889	EXTENSION, lance, 300 mm, Encore	1	
1	1093607	• HOUSING, 300 mm Encore lance, packaged	1	A
2	1093611	• KIT, electrode sleeve, Encore lance	1	
2A	1082930	• • O-RING, silicone, 3 mm ID x 1 mm wide	1	
3	1609893	• KIT, electrode and sleeve, lance, 300 mm, Encore, packaged	1	
3A	-----	• • ELECTRODE, lance, 300 mm, Encore	1	
3B	1098004	• • O-RING, -003, silicone, Duro 70	1	
3C	1609878	• • SLEEVE, electrode, lance, Encore	1	
4	1092209	• SHROUD, nozzle, lance, Encore	1	B
5	940212	• O-RING, silicone, 0.938 x 1.063 x 0.063	2	B
6	1092222	• SLEEVE, extension, lance, Encore	1	

REMARQUE A : Joint torique 940212 inclus dans le boîtier conditionné.

B : Le joint torique 940212 est nécessaire à l'installation dans une enveloppe et doit être acquis à part.

Prolongateur de lance 450 mm

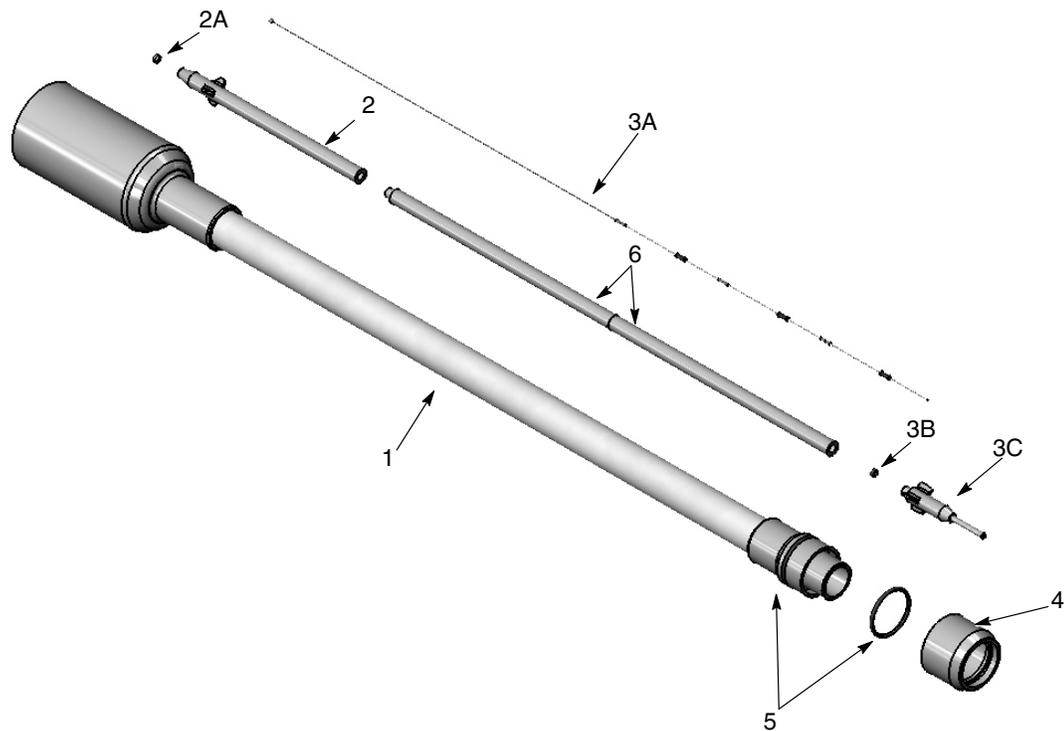


Figure 4 Pièces de rechange pour prolongateur de lance 450 mm

Élément	P/N	Description	Quantité	Remarque
-	1609896	EXTENSION, lance, 450 mm, Encore	1	
1	1606797	• KIT, lance housing, 450 mm lance, Encore	1	A
2	1093611	• KIT, electrode sleeve, Encore lance	1	
2A	1082930	• • O-RING, silicone, 3 mm ID x 1 mm wide	1	
3	1609900	• KIT, electrode and sleeve, 450 mm lance, Encore, packaged	1	
3A	-----	• • Electrode, 450 mm lance, Encore	1	
3B	1098004	• • O-RING, -003, silicone, Duro 70	1	
3C	1609878	• • SLEEVE, electrode, lance, Encore	1	
4	1092209	• SHROUD, nozzle, lance, Encore	1	B
5	940212	• O-RING, silicone, 0.938 x 1.063 x 0.063	2	B
6	1092222	• SLEEVE, extension, lance, Encore	2	

REMARQUE A : Joint torique 940212 inclus dans le boîtier conditionné.

B : Le joint torique 940212 est nécessaire à l'installation dans une enveloppe et doit être acquis à part.

Prolongateur de lance 600 mm

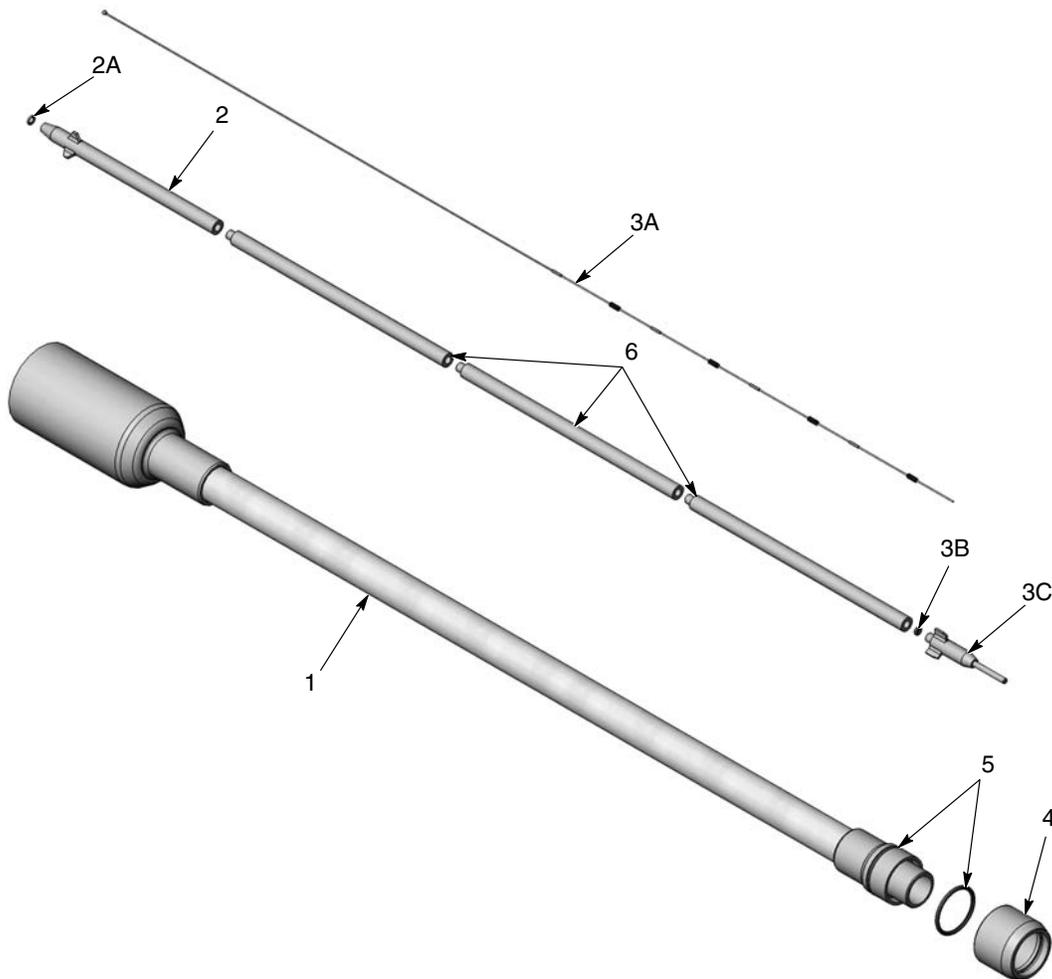


Figure 5 Pièces de rechange pour prolongateur de lance 600 mm

Élément	P/N	Description	Quantité	Remarque
-	1609897	EXTENSION, lance, 600 mm, Encore	1	
1	1600811	• HOUSING, 600 mm Encore lance, packaged	1	A
2	1093611	• KIT, electrode sleeve, Encore lance	1	
2A	1082930	• • O-RING, silicone, 3 mm ID x 1 mm wide	1	
3	1609901	• KIT, electrode and sleeve, lance, 600 mm, Encore, packaged	1	
3A	-----	• • ELECTRODE, lance, 600 mm, Encore	1	
3B	1098004	• • O-RING, -003, silicone, Duro 70	1	
3C	1609878	• • SLEEVE, electrode, lance, Encore	1	
4	1092209	• SHROUD, nozzle, lance, Encore	1	B
5	940212	• O-RING, silicone, 0.938 x 1.063 x 0.063	2	B
6	1092222	• SLEEVE, extension, lance, Encore	3	

REMARQUE A : Joint torique 940212 inclus dans le boîtier conditionné.

B : Le joint torique 940212 est nécessaire à l'installation dans une enveloppe et doit être acquis à part.

Kit de réglage du profil pour prolongateurs de lances

Utiliser ce dispositif de réglage du profil avec les prolongations de lances et les déflecteurs à buse conique de 16, 19 et 26 mm listés dans les manuels Encore.

Les instructions d'installation et les pièces de rechange figurent sur la fiche d'instructions fournie avec le dispositif de réglage du profil.

P/N	Description	Remarque
1100012	KIT, pattern adjuster, Encore lance extension.	

Édition 10/2016

Date du copyright original 2008. Encore, Nordson et le logo Nordson sont des marques déposées de Nordson Corporation.
- Traduction de l'original -

① <http://www.nordson.com/en/global-directory>